FELIZ DESPUES DEL TRIUNFO. Santo Domingo, julio 17. Janelle Commissiong, Miss Universo 1977, levanta su copa de jugo de naranja, cuando esta mañana tomaba su desayuno en Santo Domingo y posaba para los fotógrafos. Horas antes, la señorita Commissiong, de Trinidad-Tobago, había sido proclamada Miss Universo.

Pérdidas de Mil Millones Dólares Sufrió Nueva York

NUEVA YORK, julio 17 (AP). La Administración Federal de Pequeños Comerciantes ha declarado zonas de desastre a la ciudad de Nueva Yok y el Condado de Weschester mientras el costo del apagón de esta semana se calcula ya en mil millones de dólares.

La medida permitirá que los dueños de tiendas puedan pedir préstamos a largo plazo y bajo interés de hasta 500.000 dólares

Pero el Gobernador Hugh Carey pidió ayer al Presidente Jimmy Carter más ayuda federal para contrarrestar las pérdidas, calculadas en mil millones de dólares o más durante las 25 horas en que la metrópolis permaneció sin electricidad.

Otros legisladores y funcionarios que recorrieron hoy los sectores donde ocurrieron los saqueos durante el apagón escucharon quejas sobre la falta de rapidez con que se facilita la ayuda federal.

Fred Power, cuya florería de Brooklyn fue destruida por los saqueadores dijo al grupo de legisladores que había trabajado para la Asociación de Pequeños Comerciantes y que la dejó por la excesiva burocracia allí. Tardaba a veces un año en suministrar dinero a zonas de desastre, dijo.

NUEVA YORK, julio 17 (AP). Mientras las temperaturas subían a 38 grados centígrados, en las

—Pase a la Pág. 36.

Argentina no Permite la Entrada de Lefebvre

BUENOS AIRES, julio 17 (AP). La decisión del Gobierno militar de no permitir la visita a este país del controvertido Arzobispo francés Marcel Lefebvre enfrentado con la Santa Sede, parece haber frustrado los planes de un reducido grupo de "tradicionalistas" locales.

No hubo anuncio oficial, pero la Embajada argentina en Colombia, donde se encontraba Monseñor Lefebvre, hizo saber ayer que la anunciada visita del prelado a

—Pase a la Pág. 36.

Feministas Castigan a Violador

MILAN (Italia), 17 julio (EFE) "Una lección al cedo" decía el cartel que un grupo de femenistas dejó junto al cuerpo exánime de un joven, en una calle céntrica de Milán, que fue agredido violentamente y abandonado sin conocimiento como castigo por haber abusado de una mujer en un cinematógrafo de la ciudad.

Se trata de Guiseppe Petrocca, de 35 años, que trabaja en una sala cinematográfica y que debió ser internado en una clínica de Milán con lesiones y escoriaciones en diferentes partes del cuerpo.

Con un comunicado remitido a una Radio de Milán, el llamado "Comité de Vigilancia Feminista" de la ciudad explicó las razones de la agresión, que definieron una "lección indispensable".

Según parece, Petrocca habría permitido el ingreso a una joven en la sala cinematográfica sin pagar la entrada y aprovechó la oscuridad para encerrarla en un baño, donde la violó.

Discuten Documento Final para Explotación del Fondo del Mar

NACIONES UNIDAS, julio 17 (AP). La reunión más grande jamás realizada está a punto de producir lo que más se asemeja a un amplio tratado de regulación del uso humano de los océanos, que cubren tres cuartas partes del globo.

La Conferencia de Derecho del Mar, de tres años y medio de antigüedad, que cuenta con la participación de 1.600 delegados registrados de 145 naciones, terminó su sexta sesión aquí, luego de ocho semanas de discusiones.

Pero autoridades de la conferencia, el Presidente y los Directores del Comité trabajaban todavía hoy en el producto final de la sesión, un documento denominado "Texto compuesto de negociación", que se espera será publicado el próximo jueves.

El documento incluirá cláusulas que dividirán los océanos en aguas territoriales, una zona económica universal y altamares. Además, regulará la pesca en todas las aguas oceánicas y la explotación de minerales en lechos marinos e incluirá regulaciones para proteger los océanos contra la con-

—Favor pase a la Pág. 50.

Estudian una Reestructuración del Mercado Común de C.A.

MANAGUA, 17 Jul. (ACAN-EFE). Algunos Ministros de Economía de Centroamérica han entrado en conversaciones con la sub-sede de la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL), en México, para que elabore un nuevo documento base emprendedor de la reestructuración del Mercado Común Centroamericano.

La revelación hecha aquí a esta Agencia por el Secretario Ejecutivo de la Federación de Instituciones de la Empresa Privada de Centroamérica (FEDEPRICA), Gustavo Alfaro, permite creer que el anteproyecto de crear la Comunidad Económica y Social de Centro América (CESCA), ha sido archivado.

La "CESCA", documento creado por la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Centroamericana (SIECA), ha sido considerado como "carente de viabilidad técnica y política y alejado de la realidad que se vive en estos países".

Los integrantes de "FEDEPRICA", bajo la Presidencia del hondureño Camilo Rivera, y con asistencia de representantes de los organismos de la empresa privada de cada uno de los países del área, se reunieron en las instalaciones del Instituto Nicaragüense de Desarrollo (INDE), de esta capital.

"Los problemas de MERCOMUN", la "enemistad hondureño-

—Favor Pase a la Pág. 49.

Celebraciones con Motivo de Centenario del Fonógrafo

WASHINGTON, julio 17 (AP) -- El 18 de julio de 1877, Thomas A. Edison escribió en el diario de trabajo de su laboratorio que había resuelto el problema de lo que llamó el telégrafo parlante.

El homenaje al centenario de este decisivo descubrimiento, la biblioteca del Congreso inaugurará mañana una exhibición sobre la historia del fonógrafo, desde los iniciales cilindros envueltos en papeles de estaño hasta los discos actuales de larga duración.

La idea de crear un instrumento capaz de repetir los caracteres de la clave morse, que fue lo primero en que pensó Edison, se transformó posteriormente en una industria con un volumen actual de operaciones de unos 2.000 millones de dólares al año, y que en 1975 difundió unos 2.600 álbumes de discos y más de 6.200 individuales.

Edison trabajaba en un dispositivo capaz de registrar los caracteres de la clave morse en un papel indentado.

"Me encontré mientras manipulaba este papel, que cuando giraba con gran rapidez las indentaciones transmitían un zumbido, un sonido musical rítmico parecido al de la voz humana", escribió Edison.

"Esto me llevó a tratar de acoplar un diafragma a la máquina. Me di cuenta en seguida q' el problema de registrar la voz humana en una forma que pudiera repetirse por medios mecánicos cuantas veces se quisiera había sido resuelto".

No fue hasta fines de 1877 que Edison trazó una serie de diseños, los envió a un asociado y le dijo: "Construya esto".

Cuando el dispositivo llegó, Edison envolvió el cilindro con papel de estaño y gritó hacia el diafragma: "Mary tenía una ovejita". Y luego reprodujo el sonido con

—Favor pase a la Pág. 50.

Inesperado Boicot Contra el Aborto en Alemania Federal

BONN, 17 julio (Por Pere Bonnin, de EFE). Un inesperado boicot conta el vigente parágrafo 218, que autoriza el aborto por recomendación facultativa o penuria económica, están practicando médicos y personal sanitario de numerosos hospitales en el sur de Alemania Occidental.

El discutido parágrafo 218 resulta en la práctica inútil sin la colaboración del personal sanitario que en Baviera, Banden Wuerttemberg y Renania-Palatinado se niega en su mayoría a practicar abortos por escrúpulos de conciencia.

En diversos puntos de la República Federal se han abierto consultorios de la organización oficial "Pro-Familia", cuya principal misión es aconsejar a los matrimonios y a las embarazadas sobre problemas del embarazo.

Algunas encintas, con problemas familiares o clínicos, reciben la recomendación de abortar, pero no encuentran en las regiones indicadas ningún médico que quiera prestarse a ello. Porque según la ley el médico que recomienda el aborto y el que lo ejecuta deben ser distintos.

A veces se retrasa tanto, intencionalmente, la ejecución del aborto que la embarazada no tiene otro remedio que continuar la gestación, dados los peligros de un aborto tardío y la ilegalidad del mismo.

Especialmente dilatan los médicos el plazo cuando la futura madre quiere deshacerse del hijo por motivos de penuria económica y la recomendación de abortar parte de psicólogos y sociólogos.

Los médicos, que en general to-

—Favor Pase a la Pág. 47.

CONDOLENCIAS DEL PAPA. Roma, julio 17. El Papa Paulo VI saluda desde el balcón de su palacio veraniego de Castelgandolfo, al sur de Roma, luego de bendecir a unos 3.000 fieles y haber expresado condolencias al pueblo colombiano por la tragedia minera de la semana pasada.